



Vivre à Saint-Girons

SEPTEMBRE 2010

Formation des sportifs

Ce « Vivre à Saint-Girons », enrichi de quelques pages supplémentaires, expose les actions qui se sont déroulées dans notre ville tout au long de ces



derniers mois. Reflet des activités diverses passées ou en préparation, il illustre le dynamisme de notre commune. Le souhait de tous et en particulier du monde associatif de faire vivre Saint-Girons, la détermination de l'équipe municipale de mener à bien les projets, la participation des services municipaux pour les réaliser, traduisent une même volonté. D'abord, la volonté de bâtir un cadre de vie agréable et fonctionnel, nécessairement inscrit dans le mouvement du développement durable. Ensuite, la volonté d'élever Saint-Girons au rang de référence notamment par les actions de formation menées dans le domaine sportif. Et enfin, la volonté de construire, au travers d'animations, par une vie culturelle dynamique, les liens indispensables entre le passé et le présent.

Les liens qui nous permettront, demain, de vivre ensemble, de « Vivre à Saint-Girons ».

François Murillo

Tout au long de l'année, la capitale du Couserans a accueilli de nombreux sportifs de toute discipline, de tous âges et de tous niveaux.

Gérard Cambus, adjoint aux sports a œuvré pour que de jeunes sportifs en préparation mais aussi des athlètes plus confirmés ainsi que leurs accompagnateurs puissent bénéficier des infrastructures locales d'athlétisme, de football et de rugby lors des tournois ou des stages organisés dans notre ville.



Saint-Girons ville de stage

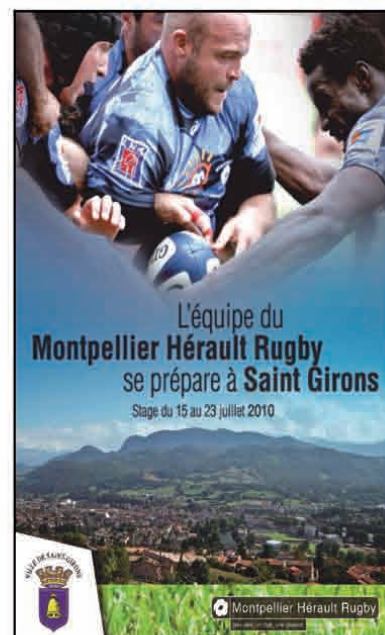


Plus de 250 enfants ont bénéficié des infrastructures locales d'athlétisme lors de stages départementaux, régionaux et interrégionaux.

La capitale Couserannaise a été choisie également par des entraîneurs de renom comme lieu de stage ou de préparation physique.

Ainsi, Christophe Deylaud, entraîneur de l'équipe d'Agen venu, durant plusieurs jours et pour la troisième année consécutive, faire découvrir, dans le cadre de l'association Atout Rugby, les vertus de cette discipline à plus d'une centaine d'adolescents en recherche de repères.

Ou encore Eric Béchu, entraîneur de Montpellier et qui, une fois encore, avec à ses côtés Fabien Galthié, à fait découvrir aux professionnels du Top 14 les atouts de notre ville et plus largement du Couserans.



Le Plan d'Occupation des Sols de Saint-Girons est entré en compétence le 1er avril 1984. Il a connu huit modifications et trois révisions simplifiées.



PLAN LOCAL D'URBANISME

En principe un tel document est établi pour le moyen terme (dix à quinze ans) et mérite ensuite une mise à niveau plus lourde.

La Loi S.R.U. de décembre 2000 prévoit donc la transformation du P.O.S. en P.L.U.

Cette loi traduit une volonté de promouvoir un aménagement urbain plus cohérent, plus solidaire.

Le P.L.U. ne se contente pas d'indiquer la constructibilité des terrains, il va plus loin et « traduit le projet d'aménagement et de développement durable du territoire communal ».

Ce concept de développement durable s'articule sur trois volets :

- volet économique (construire, aménager) ;
- volet social (pour le plus grand nombre)
- volet écologique (en respectant les générations futures).

Notre commune est engagée dans cette transformation du P.O.S. en P.L.U.

Des informations plus complètes seront données sur :

- son élaboration
- son contenu
- la différence P.O.S. / P.L.U.

Un Foyer d'accueil médicalisé opérationnel

Ce projet, porté par Jean-Louis Vigneaux, Président de l'APAJH 09, a pu voir le jour grâce à l'appui de différents partenaires dont le Conseil Général de l'Ariège et la ville de Saint-Girons.

Destiné à recevoir des personnes présentant des pathologies lourdes consécutives aux accidents de la route ou simplement aux accidents de la vie, le FAM situe son champ d'intervention dans le domaine médico-social.

Les divers bâtiments doivent ouvrir leurs portes dans le courant du mois de novembre et pourront accueillir dans les meilleures conditions possibles des personnes présentant des handicaps importants.



Plus de 40 employés sont prévus pour le fonctionnement du centre situé sur les hauteurs de Saint-Girons

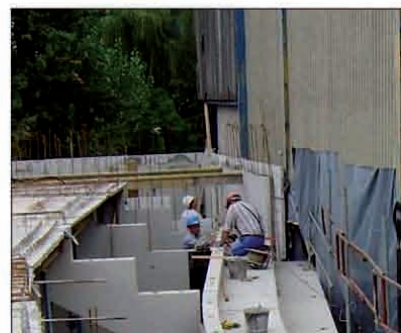


Pose du treillis soudé sur le plateau. L'aménagement de cet espace fera l'objet d'une réflexion ultérieure relative aux nécessités des Services des Sports, ainsi qu'aux besoins communs aux associations.

Et du côté du gymnase...

C'est une immense grue qui pour quelques semaines est venue seconder sa petite sœur, en place depuis le début du chantier de reconstruction du gymnase Buffelan. Elle a permis de mettre en place de lourdes charges, comme la structure qui soutient les gradins.

Coût des travaux :
1 208 488 euros
Fin des travaux :
printemps 2011



Démolition de la cloison du gymnase permettant la mise en place des extrémités des gradins.

Les manifestations estivales, toujours plus riches et variées, ont laissé place à l'effervescence de la rentrée, et avec elle à de nombreux événements programmés à la Salle Max Linder. Nous avons souhaité que ces événements répondent à une réelle demande de ceux qui vivent ici et souhaitent y rester. C'est ainsi que deux animations prennent place le jeudi, jour où les films réguliers ne sont pas programmés. Ce sont les soirées J1 et Ciné Neuf, auxquelles



Francine Douillet Soum et Christel Llop respectivement Adjointe et Déléguée à la Culture.

s'ajouteront la semaine Cinespaña en octobre et la semaine du Cinéma allemand en direction d'un jeune public, au printemps. Ces animations seront complémentaires des autres spectacles annoncés au cours de cette saison culturelle, notamment les concerts Passatges. Notons également que pour la troisième année, la ville invite l'Estive pour un concert en Février. Attentifs aux propositions que font les uns et les autres, nous veillerons à offrir une programmation de qualité. Un projet de Pays, en partenariat avec un certain nombre d'acteurs associatifs tels que « Théâtrales en Couserans » et « Act en Scène », verra bientôt le jour. Un projet pour rassembler les énergies sur le Pays Couserans, un projet pour une vie culturelle plus dynamique, un projet où le jeune public aura toute sa part. Ce partenariat permettra d'être plus fort et plus efficace ensemble. Notre souhait à chacun est d'afficher une politique ambitieuse en matière de spectacle.

Francine Douillet Soum

J1
Max Linder

Les soirées J1,

premiers jeudis du mois, tout au long de l'année, sont des événements particuliers, visant à soutenir la création artistique. Des artistes professionnels sont accueillis et, chaque fois que cela sera possible une rencontre aura lieu à l'occasion de leur venue.

7 oct. 2010: Début de Cinespaña avec la projection du film "Ander".

4 nov. 2010: Théâtre "L'autre Guerre", par la Compagnie Etincelle Théâtre.

2 déc. 2010: Théâtre "Les Ribouillots", humour burlesque, en partenariat avec les Théâtrales.

3 fev. 2011: "Pas un jour sans une ligne" de Philippe Léotard, par la Compagnie Baudrin de Paroi, en partenariat avec les Théâtrales.

3 mars 2011: L'atelier de Philippe Costes présente "Compartiment fumeuses" de Joëlle Fossier.

7 avril 2011: Théâtre "Il y avait foule au manoir" de Jean Tardieu par la Compagnie Les Amis de Monsieur.

5 mai 2011: groupe musical

2 juin 2011: La journée du Conte

LES TOILES DE L'ÉTÉ

André Regagnon, peintre de Saint-Girons



" Reflets "

En exposant les oeuvres d'André Regagnon (1902-1976), cet été dans les Caves du Château des Vicomtes, les Services Culturels de la Mairie ont mis en lumière un peintre dont la ville peut, à juste titre, s'enorgueillir.

40 toiles appartenant à la Mairie, plus 16 toiles prêtées par la famille Pagès, soucieuse elle aussi de faire connaître l'oeuvre d'André Regagnon, ont constitué l'exposition dans les Caves, du 16 juillet au 15 août. Sont venu s'y ajouter des toiles de Joseph Bergès, le maître, l'ami, ainsi qu'un portrait d'André Regagnon par son épouse, elle-même peintre de talent, Anne Chaufour. Une toile, vu ses dimensions, n'a pu être exposée dans les Caves, Le Prisonnier de guerre. Elle se trouve dans l'escalier qui conduit à l'ancienne Bibliothèque de la Mairie



"Le prisonnier de guerre" détail

Chaque jour nombre de visiteurs sont venus, beaucoup pour découvrir cette peinture, mais d'autres plus éclairés ont pu, par leur connaissances, enrichir et humaniser nos informations sur la qualité de la peinture utilisée, sur les couleurs particulières, sur l'oeuvre si abondante d'André Regagnon. Le galériste Juan Bayon (galerie BaySala à Bilbao) spécialiste et amoureux du peintre nous a fait l'honneur de sa visite et nous propose une collaboration. Combien d'anecdotes, combien de pans de la vie saint-gironnaise sont liés à la peinture et à la vie d'André Regagnon! A parcourir le livre d'or, on peut retenir l'émotion suscitée par ce peintre méconnu en Couserans et combien talentueux, mais aussi par le cadre superbe que sont les caves du Château des Vicomtes où ses toiles ont été exposées. Rénovées il y a une vingtaine d'années, en sommeil pendant plusieurs années il est impératif qu'elles servent, tant ce lieu suscite d'admiration. Ceci nous demande de garder les Caves et d'en améliorer les conditions d'accueil pour des expositions régulières chaque été.

Les enfants du Centre de Loisirs ont été invités à visiter l'exposition Regagnon. Munis d'«une feuille de route» qui leur a permis de se repérer dans l'expo, une façon ludique d'appréhender ce peintre. Cette visite a eu un réel succès auprès des jeunes et aussi de leurs animateurs.



Déjà on pense
à l'an prochain,

l'été 2011, les toiles exposées dans les Caves du Château des Vicomtes seront signées
ANDRE GRACIES

Le Centre Culturel Français de **Kiel**, en Allemagne, rend un hommage à Gaston Massat lors de l'expo "Décors et des Cornes" d'Helena Gourskaïa

Marie-Josée Servant, décédée il y aura bientôt 10 ans, femme peintre, native de St-Girons, bien connue des peintres de la génération d'André Graciès, Charles Biros, Marcel Ducos, a fait don d'un certain nombre de tableaux et documents à la ville de St-Girons. Ces tableaux actuellement entreposés à Paris seront rapatriés dès que les formalités légales d'usage seront achevées.

Les actions de Passatges.

La Mairie de Saint-Girons s'est positionnée en tant qu'acteur culturel sur le projet "Passatges", chantier couserannais d'exploration de musiques traditionnelles et actuelles, avec la volonté de rassembler au confluent de nos vallées. La saison 2010 nous a offert des instants d'exception, tels que la création "L'élan le plus juste" par l'Orchestre de Chambre d'Hôtes de Jean-Paul Raffit, ou encore la quasi improvisation d'Angélique Ionatos et Vicente Pradal, réunis pour nous sur une même scène, à la salle Max Linder.

Nous retiendrons cela de PASSATGES, ces talents conjugués qui offrent des moments rares et intenses d'émotions musicales, les soirées 3/4 tout au long de l'année, qui se clôtureront à Saint-Girons le 19 décembre, par un concert rassemblant tous les acteurs du projet. Rappelons le partenariat avec l'Ecole de Musique saint-gironnaise, les Biroussans et la salle Art'CADE, mais aussi avec de nombreux autres acteurs du territoire, tels que la MJC d'Oust ou le Créé Louche à Engomer.

La programmation 2011 promet de belles rencontres, avec notamment la venue de Miquel Montanaro, la collaboration avec Pierre Rouch, le Centre International de Musica Popular de Ceret et le Conservatoire Occitan. A suivre sur <http://passatges.over-blog.com...>

PASSATGES

MUSICAS TRADICIONALS
MUSICAS ACTUALS

EN COSERANS

CRÉATION . RÉSIDENCES . PROGRAMMATION . ATELIERS
SOIRÉES 3.4 . RENCONTRES 3.4 . CONFÉRENCES...



cinéma **cinéma** cinéma



Ciné neuf

Ciné 9

La salle Max Linder a projeté jeudi 9 septembre dernier le film « Policier, adjectif », film roumain de Corneliu Porumboiu, prix du jury « un certain regard » à Cannes en 2010. Ce film était programmé pour la première fois à Saint-Girons par l'association Ciné neuf, créée il y a quelques années en Haute-Ariège pour promouvoir le cinéma d'art et d'essai. Plus d'une centaine de spectateurs se sont retrouvés à 21h pour cette séance inaugurale qui avait été précédée à la mairie par une réunion d'information, suivie d'une collation. Prochaine séance (une par mois dans un premier temps) jeudi 21 octobre à 20h30 : « Les mains libres » de Brigitte Sy. Pour en savoir plus rendez vous sur le blog cine9.blogit

Cinespaña 2010



Dans le cadre de Cinespaña, deux films seront projetés à Max Linder cette année: "Ander" le 7 octobre, "Buena Nueva" 11 octobre à 15h et 21h.

Une carte de fidélité sera prochainement disponible à la salle Max Linder

Le Goethe Institut

permettra, grâce à son programme "CinéAllemand Jeune Public", qu'une série de films allemands soient projetés, au printemps prochain, à l'attention des élèves des écoles, des collèges et lycées. Des fiches pédagogiques, accompagnent chaque film, seront fournies aux professeurs désireux de participer à cette action.

AGENDA

SEPTEMBRE - AVRIL

- 30 sept. 2010 Concert Matta Rouch à la salle Max Linder

- 7 oct. 2010 Cinespaña "Ander".

- 11 oct. 2010 "Buena Nueva".

- 21 oct. 2010 Ciné9 "Les Mains Libres".

1er au 30 Octobre, exposition de Mangas à la Bibliothèque Section Jeunesse.

- 4 nov. 2010 Théâtre "L'Autre Guerre" à la salle Max Linder.

- 20 nov. 2010: Journée des Droits des enfants et des adolescents.

- 2 déc. 2010 : Théâtre "Les Ribouillots" Humour burlesque.

- 17 déc. 2010; Concert de la Ste-Cécile à l'église Saint-Valier

- 18 déc. 2010: animation Marché de Saint-Girons, Passatges.

- 19 déc. 2010: Rencontre 3/4, à la salle Max Linder, Passatges.

- 3 fév. 2011: "Pas un jour sans une ligne" de Philippe Léotard par la Cie Baudrin de Paroi, à Max Linder.

- 25 février 2011: Concert Ballaké, Sissoko, Segal, à la salle Max Linder.

- 3 mars 2011: Théâtre "Compartiment Fumeuses" Atelier Philippe Costes, à la salle Max Linder.

- 7 avril 2011: Théâtre "Il y avait foule au manoir" par la Cie Les Amis de Monsieur, à Max Linder.

- Avril semaine Ciné Allemand jeune public 4



L'Ecole de Musique

propose un atelier de fabrication d'instruments traditionnels encadré par Pierre Rouch. Il permettra aux enfants de fabriquer un instrument de musique simple et de mettre en application le

répertoire traditionnel, une façon de donner à nos jeunes l'envie d'une pratique instrumentale. Le partenariat avec les Biroussans et le Conservatoire Occitan se poursuit avec Bastien Glacet (pour les enfants) et Bastien Miqueu (choeur d'adultes), spécialistes de polyphonie traditionnelle.

Le concert du groupe "Matta Rouch" le **jeudi 30 septembre**, à la salle Max Linder, a été la conclusion d'une journée consacrée à la sensibilisation auprès du jeune public : dès le matin, les classes des écoles primaires et maternelles se sont succédées dans la salle de spectacle pour assister à une présentation d'instruments de musique, à l'initiative de l'école de musique, en partenariat avec les "Biroussans" et en collaboration avec le groupe "Matta Rouch".

Félicitations

aux deux jeunes musiciens couserannais, **Cyrille Bouin et Pierre Minier**, anciens élèves de l'Ecole de Musique de Saint-Girons qui ont reçu cette année le premier prix du Conservatoire de Toulouse.

La Bibliothèque

présente des expositions tout au long de l'année. La prochaine sera, du **1er au 30 octobre**, "**Mieux comprendre le manga**", pour mieux appréhender cette bande dessinée japonaise. De petites animations sont prévues pour découvrir la culture japonaise ainsi qu'une présentation de mangas.

À partir du mercredi **6 octobre** : heure du conte, à 11 heures pour les plus petits à 16 heures pour les enfants à partir de 7 ans. Chaque premier mercredi du mois (Section Jeunesse).

Le Service Culturel

de la ville invite **l'Estive**, Centre Culturel de Foix et de l'Ariège, pour un concert en l'Eglise de Saint-Girons, le **25 février 2011** "**Ballaké, Sissoko et V. Segal**"



Ecole de musique 42, boulevard Frédéric Arnaud
09200 St-Girons Tel: 05 61 96 08 10

ecolemusique.stgirons@wanadoo.fr

Cinéma Max Linder: répondeur 05 61 66 22 83

Bibliothèque municipale Château des Vicomtes
09200 St-Girons Tél : 05 61 66 15 47

Service Culturel
ville de Saint-Girons

Tél : 05 61 04 03 27

service.culturel@ville-st-girons.fr

Quoi de neuf à la cantine ?

On peut d'ores et déjà parler de rentrée en beauté pour le restaurant scolaire. Nouvelle équipe, menus revisités (semaines du bio...), mobilier neuf, de la couleur, des projets...

Véritable effervescence, qui n'est cependant pas le fruit du hasard. Une des volontés de la municipalité était qu'une attention toute particulière soit portée sur le temps de pause méridienne, tant au niveau de l'assiette, que sur l'environnement du temps de repas (accueil, animation *CLAE, locaux...). Cette requête est ainsi devenue un des axes majeurs dans le cadre du Projet Educatif Local.

La mise en place d'un groupe de travail sur la restauration rassemblant enfants, élus, familles, enseignants, personnels du CLAE, et personnels de cantine qui se réunit de façon régulière permet de fonctionner de manière concertée, et d'élaborer des projets à différents niveaux.

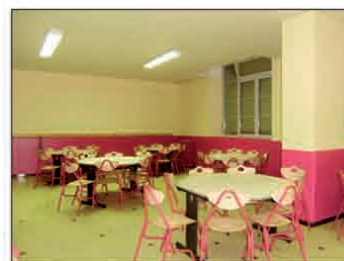
Certaines démarches viennent récemment d'être couronnées de succès, ainsi ce ne sont pas moins de trois écoles sur la ville qui viennent de recevoir le **label Eco-école** sur la thématique de l'alimentation. Bravo donc aux groupes scolaires Oscar Auriac, Henri Maurel et St-Alary!

* CLAE : Centre de Loisirs Associé à L'Ecole



L'équipe en cuisine:

sous la direction de Marie-Monique Alvarez, Laurent Galey, Joelle Giamotti, Josette Commenges, et Danielle Descouens (ici avec Laurence Ratier coordonatrice du PEL, et de Marie-Christine Denat-Pince, adjointe en charge de l'enfance jeunesse.



Plus de 250 repas sont servis chaque jour dans des locaux récemment rénovés.

Il s'agit d'une augmentation importante.

Première réunion du
Groupe de travail restauration
pour l'année scolaire 2010/2011
jeudi 4 octobre à 18h 00
dans les locaux de la cantine scolaire.

Nouveau sur le net: Des menus téléchargeables sur www.ville-st-girons.fr

La parole au groupe minoritaire

On peut se demander si le sommet de Rio n'a pas fait plus de mal que de bien en offrant aux hommes politiques le superbe alibi du "développement durable" et ce merveilleux trompe-l'œil que peut être l'Agenda 21.

Parce que, quand on s'est donné la peine de mettre en place un Agenda 21 en Ariège, il va de soi que les autoroutes Amsterdam-Barcelone et Boussens-Saint-Girons ne pourront être que "durables", que la neige de culture (pour ne plus dire neige artificielle) rendra les stations de ski "durables", sans parler de la culture "durable" du maïs OGM irrigué ou du développement des antennes wimax (et autres) qui ne nous permettront peut-être pas, à nous, de rester « durables », tout comme le grand tétra face aux chasseurs !

A Saint-Girons, les habitants « durables » souhaiteraient en savoir un peu plus sur l'implantation d'antennes : à quand une information claire ?



Mai 2010 : F. Murillo maire de St-girons et G. Rovira, maire adjoint, reçoivent JP Perdices Pla, maire de Vielha Mitjaran, accompagné de J. Calbeto, ancien maire de Vielha, signataire du jumelage officiel le 27 septembre



L'actu des jumelages...

Juillet 2010 : F. Murillo est reçu officiellement à l'hôtel de ville d'Albese con Cassano par Roberto Cigardi, maire de la cité italienne. Occasion saisie par ce dernier pour remercier la ville de St-Girons de son implication à la mémoire du coureur cycliste albesini Fabio Casartelli, et pour affirmer l'attachement de ses administrés aux liens avec la capitaleouserannaise. Les deux magistrats ont exprimé leur volonté commune de voir se développer à présent des échanges culturels, et des relations entre les jeunes des deux territoires.



Le plan de rénovation de Saint-Girons a été présenté par Michel David lors de la réunion organisée en mairie le 23 septembre 2010.



Rendez-vous le...

Samedi 20 novembre
pour la
 *journée des Droits
des Enfants et des
Adolescents.*

En partenariat avec le Secours Populaire, la Mairie de Saint-Girons, se propose d'aborder le thème de « la place des jeunes dans la ville ». Débats, animations, et expositions s'installeront pour la journée au cœur des lieux ressources de la jeunesse.

2 400
participants

Enorme succès pour le village de la sécurité routière organisé durant une semaine à Saint-Girons.



Bienvenue à **M. Audouin**,
nouveau directeur de
l'école Saint-Alary.

Et pour les lycéens...
L'avenir, ça se prépare!

Espace original d'information
sur l'enseignement supérieur.



Le 6 novembre, étape en gare de Toulouse Matabiau du train de l'orientation.

Le 20 juillet dernier, les élus de la Communauté de Communes de l'Agglomération de St-Girons, recevaient **Michel Mercier**, ministre de l'Espace Rural et de l'Aménagement du Territoire, sur le site de Lédar. Le maire de St-Girons, profitait de l'occasion pour aborder le projet d'une piscine couverte...

Extension réussie

Un espace plus confortable et lumineux accueillait le repas d'automne du Club des Loisirs de Saint-Girons.

L'extension du bâtiment, devrait permettre la mise en place entre autres, des cours de langues tant attendus par les membres.



C'est possible sur le web! Retrouvez renseignements et temps forts de l'activité municipale sur le site : www.ville-st-girons.fr

Permanences à la Mairie...

des services

Les services Accueil, État-Civil et C.C.A.S. sont ouverts tous les mardis soirs jusqu'à 19h30.

des élus

Tous les lers et 3èmes vendredis du mois le maire et les adjoints reçoivent, sur rendez-vous, de 14h00 à 17h00. Pour tous renseignements et rendez-vous, appeler l'après-midi au 05.61.04.03.21